



Assemblée générale
Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

A/48/433/Rev.1
S/26490/Rev.1
5 novembre 1993
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLEE GENERALE
Quarante-huitième session
Point 15 c) de l'ordre du jour
ELECTIONS AUX SIEGES DEVENUS VACANTS
DANS LES ORGANES PRINCIPAUX :
ELECTION DE CINQ MEMBRES DE LA COUR
INTERNATIONALE DE JUSTICE

CONSEIL DE SECURITE
Quarante-huitième année

Liste des candidats présentés par les groupes nationaux

Note du Secrétaire général

1. Par une communication datée du 2 mars 1993, adressée au nom du Secrétaire général aux Etats parties au Statut de la Cour internationale de Justice, on a appelé l'attention sur le fait que le mandat des cinq membres suivants de la Cour internationale de Justice viendra à expiration le 5 février 1994 :

M. Shigeru Oda (Japon)
M. Ni Zhengyu (Chine)
M. Jens Evensen (Norvège)
M. Bola A. Ajibola (Nigéria)
M. Géza Herczegh (Hongrie)

2. Conformément aux Articles 4 et 13 du Statut de la Cour, l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité éliront, au cours de la quarante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale, cinq juges pour une période de neuf ans à compter du 6 février 1994. Conformément au paragraphe 1 de l'Article 5 du Statut de la Cour, les groupes nationaux ont été invités à procéder à la présentation de personnes en situation de remplir les fonctions de membre de la Cour et à faire parvenir ces candidatures au Secrétaire général le 31 août 1993 au plus tard.

3. Conformément à l'Article 7 du Statut de la Cour, le Secrétaire général a l'honneur de présenter à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité une liste, dressée par ordre alphabétique, de toutes les personnes ainsi désignées (voir annexe).

4. Les 27 octobre et 3 novembre 1993, le Secrétaire général a présenté à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité des renseignements sur des candidatures proposées par des groupes nationaux qui lui étaient parvenues après la date limite du 31 août 1993, ainsi que sur les candidatures retirées (A/48/555-S/26640 et Add.1).

5. La composition de la Cour et la procédure de vote à suivre par l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité seront exposés dans un mémorandum du Secrétaire général, publié sous la cote A/48/432-S/26489. Les notices biographiques des candidats figurent dans le document A/48/440-S/26497.

6. A la 49e séance plénière, tenue le 4 novembre 1993, le Président de l'Assemblée générale a appelé l'attention de l'Assemblée sur les documents relatifs à l'élection mentionnée ci-dessus. Il a annoncé que le Secrétaire général avait reçu notification de nouvelles candidatures proposées par des groupes nationaux ainsi que des notifications de retrait de candidatures. Sur proposition du Président, l'Assemblée générale a décidé de prier le Secrétariat de publier une liste unique des candidats, mise à jour (voir annexe) et contenant tous les renseignements reçus, pour faciliter la tâche aux représentants. Le présent document a été établi en application de cette décision.

ANNEXE

Liste des candidats présentés par les groupes nationaux

<u>Nom et nationalité</u>	<u>Groupe national qui a présenté la candidature</u>
Adede, Adronico O. (Kenya)	Kenya Pays-Bas
Asante, Samuel K. B. (Ghana)	Colombie Equateur Gambie Ghana Irlande Singapour Sri Lanka
Chongwe, Rodger (Zambie)	Zambie
Fleischhauer, Carl-August (Allemagne)	Allemagne Argentine Australie Autriche Belgique Bolivie Brésil Canada Colombie Danemark El Salvador Espagne Etats-Unis d'Amérique France Guatemala Hongrie Inde Irlande Islande Italie Liechtenstein Luxembourg Népal Nouvelle-Zélande Pays-Bas Pologne Roumanie Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord Sierra Leone Sri Lanka Suède Suisse Uruguay

Herczegh, Géza
(Hongrie)

Brésil
Canada
Danemark
France
Hongrie
Irlande
Italie
Liechtenstein
Luxembourg
Pays-Bas
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord
Suède
Uruguay

Hayder, Nasrat Munla
(République arabe syrienne)

République arabe syrienne

Jesus, José Luis
(Cap-Vert)

Argentine
Bolivie
Brésil
Cap-Vert
El Salvador
Espagne
Grèce
Guatemala
Liechtenstein
Portugal
Suisse

Koroma, Abdul G.
(Sierra Leone)

Fédération de Russie
Sierra Leone

Oda, Shigeru
(Japon)

Allemagne
Argentine
Australie
Belgique
Bolivie
Brésil
Bulgarie
Canada
Chili
Colombie
Danemark
El Salvador
Equateur
Espagne
Etats-Unis d'Amérique
Fédération de Russie
Ghana
Grèce
Guatemala
Hongrie
Inde
Irlande

Islande
Italie
Japon
Liechtenstein
Luxembourg
Népal
Nicaragua
Nigéria
Nouvelle-Zélande
Pakistan
Panama
Paraguay
Pays-Bas
Pérou
Pologne
République dominicaine
République-Unie de Tanzanie
Roumanie
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord
Sierra Leone
Singapour
Sri Lanka
Suède
Suisse
Thaïlande
Uruguay
Venezuela

Shi, Jiuyong
(Chine)

Argentine
Australie
Bolivie
Chili
Chine
Danemark
Espagne
Etats-Unis d'Amérique
Fédération de Russie
Grèce
Hongrie
Inde
Iran (République islamique d')
Islande
Italie
Luxembourg
Népal
Nigéria
Nouvelle-Zélande
Pakistan
Pologne
Roumanie
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord
Sierra Leone
Sri Lanka
Soudan
Thaïlande

	Uruguay
Skubiszewski, Krzysztof (Pologne)	Belgique Pologne
Ssekandi, Francis M. (Ouganda)	Guatemala Ouganda
Syquia, Enrique P. (Philippines)	Philippines
Vassylenko, Volodymyr A. (Ukraine)	Ukraine
Yankov, Alexander (Bulgarie)	Bulgarie
